

HOFFEN  
*food expert*



TOSTER | TOASTER  
INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL





## TOSTER Model: T-1136

(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia)



### SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM .....	4
2. DANE TECHNICZNE .....	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI .....	6
5. BUDOWA .....	8
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	8
7. UŻYTKOWANIE .....	9
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	10
9. NAPRAWA .....	11
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	11
11. UTYLIZACJA .....	11
12. DEKLARACJA CE .....	12
13. GWARANCJA .....	12

## 1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie jest przeznaczone do opiekania pieczywa tostowego, kromek chleba.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń.


Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach przemysłowych, w celach zarobkowych.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

## 2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM210136
Model	T-1136
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Moc	780-930 W

## 3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
2. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
3. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Trzymaj urządzenie, jak i jego przewód zasilający z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
5.  **Uwaga. Ryzyko poparzenia!** Temperatura dostępnych dla użytkownika części nagrzewa się do wysokiej temperatury podczas obsługi urządzenia.

6. Urządzenie nie może być używane za pomocą zewnętrznego czasomierza lub systemu zdalnego sterowania.
7. Czyść powierzchnie mające kontakt z pożywieniem i opróżniaj okruszki z tosterka zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji 8. Czyszczenie i Konserwacja.
8. Pieczywo może się zapalić, dlatego toster nie może być używany w pobliżu lub pod zasłonami, lub innymi łatwopalnymi materiałami. Używać wyłącznie pod nadzorem.
9. Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji.
10. Ten sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego i podobnych zastosowań takich jak:
  - wyposażenie jadalni w sklepie, biurze i innych środowiskach pracy
  - na farmach
  - w pokojach hotelowych, motelach i innych środowiskach tego typu
  - w pensjonatach.
  - w obiektach typu nocleg z e śniadaniem (B&B).
11. Szczegółowe instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji urządzenia są zawarte w dalszej części instrukcji obsługi.
12. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
13. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
14. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
15. Urządzenie nie jest zabawką. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
16. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
17. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
18. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zasłony, dywan), nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.

19. Przed każdym użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na etykiecie urządzenia odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
20. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć przewód sieciowy.
21. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
22. Gniazdo i wtyczka zasilająca urządzenie powinno być łatwo dostępne dla użytkownika.
23. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia
24. W czasie pracy urządzenia nie wkładać rąk, ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do tostera. Nie wrzucać żadnych przedmiotów do wnętrza kieszeni tostera.
25. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
26. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
27. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
28. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
29. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
30. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem <http://instrukcje.vershold.com>

#### 4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.



Uwaga! Gorąca powierzchnia.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – papier



Segreguj odpady - oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.



Opakowanie papier - oznaczenie pojemnika, do którego powinien trafić odpad.



Oznaczenie pojemnika, do którego powinien trafić odpad - plastik.

Materiały w wydruku monochromatycznym, tylko poglądowo.

## 5. BUDOWA



1. Kieszenie na pieczywo
2. Dźwignia uruchamiania
3. Przycisk ponownego podgrzania **REHEAT**
4. Przycisk rozmrażania **DEFROST**
5. 7-stopniowa regulacja czasu opiekania i stopnia przyrumienienia
6. Przycisk **CANCEL** z podświetleniem (wyłącznik ręczny)
7. Tacka na okruchy

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Toster z przewodem sieciowym
2. 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź jest uszkodzona, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



**Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!**



## 7.1 Przed użyciem

### Uwaga!

Podczas pierwszego nagrzewania czy użycia może pojawić się smużka dymu lub pary. Jest to zjawisko normalne podczas „wygrzewania się” nowych elementów wewnętrznych.

Przed włączeniem, urządzenie ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.

## 7.2 Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Włóż kromkę pieczywa do jednej lub dwóch kieszeni na pieczywo.
2. Podłącz przewód sieciowy do gniazdka.
3. Ustaw pokrętkę 7-stopniowej regulacji czasu opiekania i stopnia przyrumienienia na pożądaną poziom. W pozycji 1 toster opieka pieczywo na jasny kolor, a w pozycji 7 na ciemnobrązowy.

### UWAGA!

Dla jednej kromki kolor po pieczeniu jest ciemniejszy niż dla dwóch kromek przy tym samym ustawieniu pokrętki temperatury.

Jeśli kromki są pieczone kolejno po sobie, ostatnie kromki będą bardziej przypieczone niż pierwsze.

4. Naciśnij dźwignię uruchamiania w dół, co rozpocznie proces pieczenia. Zaświeci się dioda przycisku **CANCEL** (Wyłącznik ręczny).
5. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, dźwignia automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się.

### UWAGA!

Proces pieczenia można przerwać w każdej chwili naciskając przycisk **CANCEL**. Czerwona dioda przycisku **CANCEL** świeci się, gdy urządzenie jest włączone.

6. Po zakończeniu użytkowania wyciągnij wtyczkę z gniazda zasilania.

## Przycisk ponownego podgrzania REHEAT:

1. Naciśnięcie przycisku ponownego podgrzania służy podgrzaniu pieczywa już wcześniej podpieczonego w tosterze.
2. Wciśnij dźwignię uruchamiania w dół, a następnie wciśnij przycisk ponownego podgrzania aby rozpocząć proces. Zaświeci się dioda

przycisku CANCEL (Wyłącznik ręczny) oraz dioda przycisku ponownego podgrzania.

3. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, rączka automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się i diody zgasną.

### Przycisk rozmrażania DEFROST:

1. Naciśnięcie przycisku rozmrażania powoduje rozmrażanie, a następnie podpiekanie kromki chleba.
2. Wciśnij dźwignię uruchamiania w dół, a następnie wciśnij przycisk rozmrażania aby rozpocząć proces. Zaświeci się dioda przycisku CANCEL (Wyłącznik ręczny) oraz dioda przycisku rozmrażania.
3. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, rączka automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się i diody zgasną.

## 8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### 8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkownika oraz przedłuża żywotność urządzenia.



**Ostrzeżenie!** Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia elektrycznego i oparzenia.

#### Uwaga!

**Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.**

**Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia!**

**Nie zanurzaj urządzenia oraz przewodu sieciowego w wodzie i innych płynach.**

**Przed ponownym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.**

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Przed czyszczeniem należy poczekać na ostudzenie się urządzenia.
3. Przetrzyj obudowę miękką zwilżoną tkaniną, nigdy nie używaj metalowych szczotek.
4. Wyjmij tackę na okruchy z dołu tostera i opróżnij ją. Jeśli toster jest używany często, okruchy chleba powinny być usuwane, co najmniej raz

na tydzień. Upewnij się, że szufladka na okruchy jest całkowicie zamknięta przed ponownym użyciem tosteru.

5. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
6. Do czyszczenia nie używać octu, chloru ani innych związków chemicznych.
7. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i innych płynach.

## 9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę.

## 10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem.

Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

## 11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

### **Właściwa utylizacja urządzenia:**

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/EU symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie



z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

## 12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## 13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **naależy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

**[infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)**

lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

**[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)**

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 36 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.

4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

**Producent:**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach





## TOASTER Model: T-1136

(This instruction manual covers various colour versions of the product)



### TABLE OF CONTENTS

1. GENERAL INFORMATION .....	16
2. SPECIFICATIONS .....	16
3. SAFETY INSTRUCTIONS .....	16
4. MEANING OF SYMBOLS .....	18
5. OVERVIEW.....	20
6. SET CONTENTS.....	20
7. OPERATION.....	21
8. CLEANING AND MAINTENANCE.....	22
9. REPAIR .....	23
10. STORAGE AND TRANSPORTATION .....	23
11. UTYLIZATION.....	23
12. CE DECLARATION .....	24
13. WARRANTY .....	24

## 1. GENERAL INFORMATION

The appliance is intended for toasting toast-type bread products and slices of bread.

The appliance is intended solely for indoor use for private purposes.


This appliance is not intended for use in industrial conditions or for commercial purposes.

Please follow this instruction manual for safe installation and operation of the product.

## 2. SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM210136
Model	T-1136
Power supply	220-240 V~ 50/60 Hz
Power rating	780-930 W

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The appliance may be used by children over 8 years of age and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the appliance safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.
2. Children must not play with the appliance.
3. Children must not perform cleaning and maintenance of the appliance unless they are older than 8 and are supervised by an adult.
4. Keep the appliance and its power cord away from children younger than 8.
5.  **Caution! Risk of burns!** Parts accessible to the user heat up and become very hot during operation.
6. The appliance cannot be controlled with an external timer or a remote control system.



7. Clean the surfaces that come into contact with food and remove crumbs from the toaster as described in Section 8. Cleaning and Maintenance.
8. Bread can ignite and burn – never place the toaster near or under curtains or other flammable materials. The toaster must always be used under supervision.
9. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre or a properly qualified individual.
10. This equipment is intended for home use and similar uses such as:
  - dining room equipment in the store, office and other work environments
  - on farms
  - in hotel rooms, motels and other environments of this type
  - in boarding houses.
  - in bed-type accommodation with breakfast (B & B).
11. Detailed instructions concerning safe operation of the appliance can be found in a further part of this instruction manual.
12. Read the entire manual before you start using the product.
13. When using electric appliances, especially in the presence of children, basic safety precautions should be observed in order to avoid the risk of fire or electric shock.
14. This appliance is intended for household use only. Use the appliance only for its intended purposes.
15. The product is not a toy. Children must not play with the appliance.
16. To prevent electrocution, do not immerse the plug, the power cord or the appliance in water or other liquids.
17. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
18. Do not use the appliance near flammable fabrics (curtains, carpets etc.), and do not leave it near sources of heat: gas water heaters, electric cookers etc.
19. Whenever you intend to use the appliance, first make sure that the voltage specified in the label on the appliance matches the voltage in the mains.
20. Unfold the power cord before you start using the appliance.
21. The power cord should not hang freely or touch any hot surface.

22. The outlet socket and the power cord plug of the appliance should be easily accessible to the user.
23. Do not cover the appliance during operation. In a situation where the appliance is covered or touches a flammable material, a fire could start.
24. When operating the appliance, do not put your hands or any objects (utensils, tools etc.) into the toaster. Do not put any objects into the toaster's slot.
25. Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
26. Do not operate the appliance when it is damaged or after it malfunctions.
27. Do not use the appliance after it has been dropped or shows clear signs of damage.
28. Do not attempt to open the body or dismantle any parts of the appliance.
29. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
30. To obtain an electronic version of the instruction manual, send a message to: <http://instrukcje.vershold.com>

#### 4. MEANING OF SYMBOLS



Read this instruction manual.



Product compliant with the requirements of the applicable EU directives



Disposal of electric and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual.



Unplug the appliance.



Product suitable for contact with food.



Caution! Risk of burns!



This appliance is designed for indoor use only.



Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Recycling code identifying the material from which the packaging is made – paper



Segregation sign - Labeling indicating the need for waste segregation.



Paper waste - Designation of the container to which the waste should go.



Designation of the relevant waste bin – plastic.

Symbols in monochrome printout for illustration only.

## 5. OVERVIEW



1. Bread slots
2. Bread carriage lever
3. Reheat button
4. Defrost button
5. 7-step toasting time and browning control
6. **CANCEL** button (manual switch)
7. Crumb tray

## 6. SET CONTENTS

1. 1 x Toaster with power cord
2. 1 x Instruction manual

Open the packaging and carefully take the appliance out. Make sure that the set is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the appliance. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



**Caution! To keep children safe, do not leave any packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!**

### 7.1 Before use

#### Attention!

When the appliance is heated or operated for the first time, some smoke or steam may appear. This is a normal phenomenon that occurs when new internal components are first heated.

Before switching the appliance on, place it on a stable and flat surface resistant to high temperatures.

### 7.2 Toasting tips

1. Insert slice(s) of bread into one or two bread slots.
2. Plug the cord into a power outlet socket.
3. Set the 7-step toasting time and browning control dial to the desired level. At level 1, the toasted bread is light brown; at level 7, it is dark brown.

#### ATTENTION!

When toasting one slice, it will come out darker than two slices toasted at the same browning control setting.

If slices of bread are toasted one after another, the last slices will be darker than the first.

4. Press the bread carriage lever downwards to initiate toasting. The **CANCEL** button (manual switch) will light up.
5. When the desired toasting level has been achieved, the lever will pop up automatically and the appliance will switch off.

#### ATTENTION!

Press the **CANCEL** button any time you want to stop the toasting cycle. When the appliance is operating, the LED on the **CANCEL** button is lit.

6. After you have finished using the appliance, disconnect the plug from the power outlet socket.

### Reheat button

1. Press the reheat button to warm up already toasted bread.
2. Press the bread carriage lever downwards, then press the reheat button to start warming the bread. The **CANCEL** button (manual switch) and the reheat button will light up.

3. When the desired toasting level has been achieved, the lever will pop up automatically and the appliance and the LEDs will switch off.

#### Defrost button:

1. Press the defrost button to defrost and toast bread.
2. Press the bread lever downwards, then press the defrost button to start defrosting the bread. The **CANCEL** button (manual switch) and the defrost button will light up.
3. When the desired toasting level has been achieved, the lever will pop up automatically and the appliance and the LEDs will switch off.

## 8. CLEANING AND MAINTENANCE

### 8.1 Basic rules

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the appliance.



**Warning!** Before performing cleaning and care operations, turn the appliance off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electric shock.

#### Caution!

**Do not clean the appliance with any strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the appliance.**

**Do not use metal, sharp or rough cleaning accessories, as they may damage the surface of the appliance!**

**Do not immerse the appliance or the power cord in water or other liquids!**

**Before you use the appliance again, make sure it is completely dry.**

1. Disconnect the appliance from the power source.
2. Before cleaning the appliance wait until it cools down.
3. Wipe the housing with a damp, soft cloth. Never use metal brushes.
4. Remove the crumb tray from the toaster bottom and empty it. If the toaster is frequently used, bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure that the crumb tray is completely closed before reusing the toaster.
5. Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
6. Do not use vinegar, chlorine or any other chemical compounds to clean the toaster.
7. Do not immerse the appliance in water or other liquids.

## 9. REPAIR

The product does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to make any repairs on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre or a properly qualified individual.

## 10. STORAGE AND TRANSPORTATION

Clean the device as described.

Always store the device in a dry, ventilated place out of reach for children.

Protect the device against vibrations and shocks during transport.

## 11. UTYLIZATION

All the packaging materials are 100% recyclable, and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

### Correct disposal of the appliance:

1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Materials incorporated in the device can be recycled in accordance with the specific markings. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the dealer.



## 12. CE DECLARATION

This appliance has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the Low Voltage Directive and the Electromagnetic Compatibility Directive. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

## 13. WARRANTY

In order to lodge a complaint or file a claim about the product, **the appliance must be delivered to the Customer Service Desk at any store of the Biedronka chain.**

Should you have any questions or issues related to use of the product or to lodging a complaint, send them to the following e-mail address:

[infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)

or call us at: **+48 667 090 903**

Your opinion matters to us. Evaluate our product at:

[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)

1. The Warrantor for this product grants a 36-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A damaged/faulty product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the appliance.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of appliance defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been made or attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.



7. To facilitate defect verification, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer arising from statutory warranty regulations covering defects in sold goods pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

**Manufacturer (Warrantor):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o. o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

HOFFEN  
food expert